



सत्यमेव जयते

The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol, XXVI Aizawl, Friday 7. 2. 1997, Magha 18, S. E. 1918, Issue No. 6

Government of Mizoram

Part I

**Appointments, Postings, Transfers Powers and other Personal
Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/1/88-IND, the 4th February, 1997. In continuation of this Department's order NO. A. 22012/1/88-IND dt. 26. 9. 1996., Pu Joy Dev Sen, Joint Director of Industries will draw pay & allowances w.e.f. 1.2.1997 against the post of Joint Director of Industries created vide NO. A. 11013/8/82-IND dt. 27.4.1988 and converted to a permanent ones vide NO. A. 11012/1/81-IND dt. 20.9.1993 which was vacated by Pu R. Kumar Joint, Director retired.

Lalengi,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No. A. 22012/1/85-EDN, the 3rd February, 1997. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers to the posts and places as shown against their names.

Sl. No.	Name of Officers with present place of posting.	New place of posting	Remarks
1.	Pu R. Biaksanga Principal, Govt. Serchhip College, Serchhip	Jt. Director-Scholarship (on deputation) vice Pu H. Vanlalkeuva, Reverted.	
2.	Pu L.T. Muana, Principal, Govt. Champhai College, Champhai	Principal, Govt. Serchhip College, vice Pu R. Biaksanga transferred.	
3.	Pu V. Suakbuanga, Selection Grade Lecturer Lunglei Govt. College.	Principal, Govt. Champhai College vice Pu L.T. Muana, transferred.	

The above transfer will be effective from the date of opening of the ensuing academic session of the college.

Sl. No. 3 will move first and others in descending order.

R.K. Singha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/85—EDN, the 3rd February, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to revert Pu H. Vanlalkeuva, Jt. Director-cum-Secy., Mizoram Scholarship Board to his original post of selection Grade Lecturer and post him in the Govt. Zirtiri Women's College, Aizawl in the Deptt. of Political Science. He will draw his pay and allowances against the post of Selection Grade Lecturer vacated by Pu J.S. Pandey, Lunglei Govt. College.

R.K. Singha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education and Human Resources Department.

No.A.22012/1/95—P&AR(CSW), the 7th February, 1997. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order allocation of Department to the Commissioner/Secretary mentioned below as shown against their names in addition to their own duties with immediate effect and until further order.

Sl.No.	Name of Commissioner/Secretary	Department
1.	Pu Vanhela Pachuau IAS	Excise Department
2.	Pu M.C.Goswami IAS(Rtd)	General Administration Department.

No.A.22012/4/94-PERS(B)/pt, the 6th February, 1997. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following IFS Officers as shown against their names with immediate effect and until further orders :-

Sl.No.	Name of officers	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu Hmingdailova Colney	Thenzawl Forest Division	Kawrthah Forest Division
2.	Pu Liankima Lailung	Kawrthah Forest Division	Wildlife Forest Division
3.	Pu Lalthangliana Murray	Mamit Forest Division	Darlawn Forest Division

NO.A.22012/4/94-PERS(B), the 3rd February, 1997. In pursuance of Government of India, Ministry of Environment & Forests Message No.42011/1/95-IFS- dated 27.9.96 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Shri P.V. Savant, IFS (AGMU:69) as Chief Conservator of Forests with immediate effect and until further orders.

Shri P.V. Savant, IFS reported for duty on 2.12.96. The period between this date and the date of his taking over charge shall be treated as Compulsory waiting period.

Vanhela Pachuau,
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 22017/4/92-FST, the 4th February, 1997. In the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order postings/transfers of State Forest Service Officers at the level of Deputy Conservator of Forests to the places as shown against each with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name & designation.		Present place of posting.	New place of posting.
1.	Albina Thangkhuma	DCF	Darlawn Forest Division.	Mamit Forest Division.
2.	Lalrinmawia	DCF	Wildlife Division.	Thenzawl Forest Division.
3.	C. Lalvuana	DCF	Forest Extension Division.	N. Vanlaiphai Forest Division.
4.	Pu Vanlalsiama	DCF	N. Vanlaiphai Forest Division.	Forest Extension Division.

As regard Sl. No. 3&4 Pu C. Lalvuana will move first.

S.R. Mehta,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forests Department.

No.A. 32015/1/96-FS, the 4th February, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Miss C. Lalpawmawii D/O C. Lalthangliana, Kuki kawn, Aizawl to the post of Fishery Extension Officer in the Scale of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/- p.m. plus usual allowances as admissible under Rules with effect from the date of joining.

She will be on probation for a period of 2(two) years.

P.R. Bumb,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Fisheries Department.

No.B. 11014/17/95-HFW, the 6th February, 1997. In partial modification of this Department Notification dt. 22.12.95 issued under Memo of even No, the Govt. of Mizoram is pleased to declare Dr. K. Zoramthanga S.M.O. of Directorate of Health Services, Mizoram as State Civil Defence Officer in respect of Health & F.W. Department, Govt. of Mizoram in place of Dr. Thanzuala Dy. Director of Health Services.

Haukhum Hauzel.
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 19021/115/90-P & E, the 7th February, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to fix the initial pay of Pu K.H. Robuanga retired Government Servant as Executive Engineer in the scale of pay of Rs. 3000/-4500/- P.M. for a period of one month and nineteen days i.e. with effect from 1.6.'96 to 19.7.'96 vide Notification No A. 19021/115/90-P & E dt. 21.8.1996 at (Rs. 4250- Rs. 2113)= Rs. 2137/- p.m. (after deducting the monthly pension) as per C.C.S. (Fixation of Pay of re-employed pensioners) 1986.

Dunglena,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No. A. 11019/11/89-SERI, the 7th February, 1997. Consequence upon the promotion of Pu Handique, Dy. Director of Sericulture to the post of Joint Director of Sericulture, the Governor of Mizoram is pleased to transfer Pu Rosanga, Vice Principal to the post of Deputy Director of Sericulture with immediate effect. Further, he is allowed to look after the work of Vice Principal in addition to his own duties until further order.

J.H. Ramfangzauva,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Sericulture Department.

NO. A. 19012/30/88-P&AR(CSW), the 4th February, 1997. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order re-employment of Pu Dunglena, Secretary, P.W.D etc. (Rtd) as Secretary, P.W.D. w.e.f. 1.2.97 to 31.3.1997.

The Pay of Pu Dunglena on his re-employment shall be fixed under Rule 4 (b) (ii) of C.C.S. (Fixation of Pay of Re-employed Pensioners) Orders, 1986.

No. A. 19013/14/80-APT(A), the 6th February, 1997. On his attainment of the retiring age of 58 years, Pu C. Nag, IAS., Secretary to the Govt. of Mizoram, Education & Human Resources Department is hereby released on superannuation pension w.e.f. 28.2.97 (A.N).

Tlanglianruma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

O R D E R

No. A. 19018/25/91-AGR, the 5th February, 1997. On attaining the age of superannuation pension, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu K. Lalhnama, S.D.A.O., Aizawl 'W' from service with effect from 31.12.96 (A.N.)

C. Lalchhuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. A. 29012/1/90-PWE, the 7th February, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu H. Sangthuama, E.A. to S.E., Central Circle, PWD to cross E.B. at the stage of Rs. 2800/- in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. with effect from 1.3.94. The pay after crossing E.B will be Rs. 2900/- p.m. and date of next increment is 1.3.95.

Malsawma Lawnthang,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts.
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments

NOTIFICATION

No.B. 13011/1/92-STAT, the 3rd February, 1997. In continuation of this Department's Notification of even No. dated 8/10/96, the Governor of Mizoram is pleased to include the following as members of the State-Level and District Level Economics Census 1996 Steering Committees with immediate effect and until further orders.

STATE LEVEL

- | | | |
|---------------------------------------|---|--------|
| 1. Deputy Commissioner, Aizawl. | - | Member |
| 2. Director, All India Radio, Mizoram | - | Member |
| 3. Director, Doordarshan, Mizoram | - | Member |

DISTRICT LEVEL

Additional D.C.I, Aizawl/Lunglei/Saiha - Member

Lalfak Zuala,
Chief Secretary,
Government of Mizoram,
Aizawl.

Government of Mizoram
Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery

NOTIFICATION

NO.B. 14015/333/97-ARCOOP(L)/14, the 5th February, 1997. Under Section II of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Zion Veng Piggery Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and numbered as L-352/96-97 Dated this the Fifth day of February of the year one thousand nine hundred Ninety Seven Anno Domini.

Hrangvunga,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei : Mizoram.

No. R44/97-LDC/CO-OP, the 4th February, 1997. Under Section (11) of the Mizoram Co-operative Societies, Act 1991. A Cooperative Society under the name of the Hmeithai Multipurpose Cooperative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui, Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No. R.44/97-LDC/Co-op dated this the Fourth day of February in the year One Thousand Nine hundred and Ninety Seven Anno Domini.

J. Zahlira,
Deputy Registrar,
Co-operative Societies,
Lai Autonomous District Council
Lawngtlai.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu J. Lalramkima and 49 (forty nine) others for Registration of Co-operative Society Ltd. at Lawngtlai Bazar B.P.O. Lawngtlai Police Station Lawngtlai Sub-Division Lawngtlai in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that in pursuance of the Section 11 (2) of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991 the Society with limited liability under the title of the Industrial Co-operative Society Ltd. and numbered as No. R 45/97.LDC/Co-op Dated in this the Seventh day of February in the year one thousand nine hundred ninety seven Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Nothern Side Lawngtlai Town Area.
2. Southern Side
3. Eastern Side
4. Western Side

In the matter of application of Pi Thangkimi and 14 (Fourteen) others for Registration of Co-operative Society Ltd. at AOC Lawngtlai B.P.O. Lawngtlai Police Station Lawngtlai Sub-Division Lawngtlai in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that in pursuance of the Section 11 (2) of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991 the Society with limited liability under the title of the Hmeithai Multi-Purpose Co-operative Society Ltd. and number as No. R. 44/97-LDC/Coop Dated in this the Fourth day of February in the year one thousand nine hundred Ninety Seven Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Nothern Side Thingkah-AOC Ramri
2. Southern Side L-III Ramri
3. Eastern Side AOC huam chin
4. Western Side AOC huam chin

J. Zahlira,
Deputy Registrar,
Co-Operative Societies,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.